

Denmark-Copenhagen: Urban planning and landscape architectural services

OJ S 209/2013 26/10/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Bydesign, Bolig og Byfornyelse

Postal address: Postboks 447

Town: København V

Postal code: 1505

Country: Denmark

For the attention of: Svend Terkelsen

E-mail: aq9e@tmf.kk.dk

Telephone: +45 33661289

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk/tmf>

Electronic access to information: <http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud/eu-udbud>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

4 gårdhaver, 6. udbudsrunde.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Københavns Kommune.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Københavns Kommune er ansvarlig for nyanlæg af gårdhaveprojekter, der udføres i henhold til lovbekendtgørelse 504 af 16. maj 2013 om byfornyelse og udvikling af byer (herefter byfornylesloven).

Opgaven:

Københavns Kommune udbyder forretningsførelsesopgaven og teknisk rådgivning for administration, styring, skitsering, projektering og gennemførelse af en række fælles gårdhaver.

Den udbudte opgave omfatter fire fælles gårdhaver, som har en samlet tilskudsramme på 13-15 000 000 DKK ekskl. moms. Vinderen af udbuddet skal udføre alle opgaver vedrørende forretningsførelse og rådgivning i overensstemmelse med byfornyleslovens rammer for hver fælles gårdhave fra start til alle fire gårdhaver er etableret.

II.1.6. CPV code(s)

71400000 Urban planning and landscape architectural services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 300 000 and 2 700 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 30 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Anmodning afgivet af flere ansvarlige ansøgere skal vedlægges en erklæring vedrørende fælles befuldmægtiget samt solidarisk, direkte og ubegrænset hæftelse, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag 2 vedlagte formular.

Erklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra fristen for anmodning om prækvalifikation.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Bilag om sociale og etiske vilkår vil blive vedlagt udbudsmaterialet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal vedlægge tro og love erklæring vedrørende Udbudsdirektivets udelukkelsesgrunde i henhold til artikel 45 samt gæld til det offentlige på over 100 000 DKK, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag 1 vedlagte formular.

Erklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra tilbudsfristen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Revisorpåtegnet resultatopgørelse og balance med angivelse af underposter fra de 3 seneste regnskabsår. Såfremt ansøger er nyopstartet og derfor ikke har årsregnskaberne for de seneste tre år, kan der vedlægges anden dokumentation for virksomhedens økonomiske formåen.

Såfremt ansøger henviser til andre virksomheders ressourcer, herunder samarbejdspartnere, koncerninterne selskaber og underleverandører, til udførelsen af den udbudte opgave, skal ansøger dokumentere at kunne råde over disse ressourcer, hvilket kan ske ved anvendelse af den som Bilag 3 vedlagte formular.

Erklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra fristen for anmodning om prækvalifikation.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Forelæggelse af en liste over de arbejder, der er udført i løbet af de sidste 5 år, ledsaget af attester for tilfredsstillende udførelse af de betydeligste arbejder. Disse attester skal angive arbejdernes værdi samt tidspunkt og sted for udførelsen, og om arbejdet er gennemført fagmæssigt og afsluttet korrekt. Her tænkes på projekter, der ikke nødvendigvis er omfattet af byfornyelsesloven, men hvor der har været en høj grad af beboer- og/eller borgerinddragelse eller projekter med bærerdygtige initiativer herunder LAR. For hver projekt skal oplyses, hvad virksomhedens konkrete rolle i de pågældende opgaver har været.

Bevis for relevant erhvervserfaring i form af CV for projektets nøglemedarbejdere.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der kræves minimum 10 referancer, der hver især ikke må være længere end en A4-side.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Økonomi Sammenlignelige referencer CVér illustrerer kompetencer til at inddrage borgerinddragelse i bygge-/anlægsopgaver.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.11.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Alle henvendelser forud for afgivelse af anmodning om prækvalifikation, herunder spørgsmål til udbuddet m.v. skal rettes skriftligt til Ordregivers udpegede kontaktperson, som er:

Navn: Annette Sønderby Jensen

E-mail: annson@tmf.kk.dk

Spørgsmål, der stilles senere end den 15.11.2013, vil alene blive besvaret i det omfang, at besvarelse kan afgives senest 6 dage før tilbudsfristen.

Alle spørgsmål og svar vil i anonymiseret form blive besvaret skriftligt og offentliggjort på Københavns Kommunes hjemmeside:

<http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud>

Rettelsesblade om eventuelle ændringer vil også blive offentliggjort på samme hjemmeside.

Det er ansøgers ansvar at holde sig opdateret om ændringer eller eventuelt efterfølgende supplerende materiale m.m.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være modtaget i Klagenævnet inden 20 dage fra dagen efter ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret. Andre klager skal være modtaget i Klagenævnet:

Inden 45 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt, Inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, eller Inden 6 måneder fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale. Har ordregiveren fulgt proceduren i Håndhævelseslovens § 4, skal en klage over, at ordregiveren har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse være

modtaget i Klagenævnet inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugsstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.10.2013